



Volume 7 n°3  
Hiver 2009

*Acteur d'un  
patrimoine dynamique*

# Ruralys Nouvelles



La Petite-Ferme du cap Tourmente, Saint-Joachim  
(MRC de La Côte-de-Beaupré). © Christian Chevalier

*Ruralys vous souhaite un joyeux  
Noël et une bonne année 2010 !*

Cher(e)s membres et partenaires de Ruralys,

Le temps des Fêtes est l'occasion idéale pour souligner l'implication et la collaboration d'individus, d'organismes et de partenaires au sein de notre organisme. Grâce à votre fidélité, notre organisme poursuit sa mission de conservation et de mise en valeur du patrimoine rural. Nous vous transmettons à chacun nos plus chaleureux remerciements et vous souhaitons une agréable période des Fêtes. Que le nouvel an vous apporte bonheur, santé et prospérité! Nous vous souhaitons aussi une belle année de réalisations!

## **Le conseil d'administration et les employés de Ruralys**

Michael Schmouth, *président*  
Jean Desjardins, *vice-président*  
Romain Rioux, *secrétaire-trésorier*  
Karine Malenfant, *administratrice*  
Marie-Hélène Viau, *administratrice*  
Paul-Louis Martin, *administrateur*

Dominique Lalande, *directrice générale*  
Catherine Plante, *agente de développement*  
Geneviève Rioux, *secrétaire (CDBQ)*

La fin de l'année 2009 approche, une année bien remplie pour Ruralys! Au cours des six derniers mois, plusieurs activités et contrats de services ont été réalisés, en plus de l'obtention d'une nouvelle reconnaissance nationale. Ruralys a en effet été sélectionné comme finaliste au Grands Prix de la ruralité 2009. Par ailleurs, plusieurs contrats de services se sont terminés pendant cette période et d'autres se poursuivent! À la lecture des différentes rubriques composant ce numéro, vous serez informé de la variété de nos engagements et de notre rayonnement qui s'étend de plus en plus au Québec. Nous réalisons présentement une étude des paysages des régions de la Côte-de-Beaupré et de Charlevoix et les contrats de services en archéologie sont nombreux. Les activités reliées au projet Verger conservatoire de la Côte-du-Sud se sont poursuivies et nous préparons les prochaines réservations d'arbres fruitiers patrimoniaux pour la vente au printemps prochain. En ce qui concerne le rayonnement de nos expertises en patrimoine, nous poursuivons le développement de notre vie corporative et de notre implication dans le milieu. Ruralys participe à la Table sur la Culture de la MRC de Kamouraska et est impliqué dans différents comités et organismes tant locaux, régionaux que nationaux. Le financement de notre organisme demeure une préoccupation majeure, mais nous restons confiants! Ruralys est maintenant un organisme incontournable en patrimoine et est de plus en plus en demande! Pour plus de détails, ouvrez ce numéro du *Ruralys Nouvelles*!

## **Renouvellement de votre adhésion 2009-2010**

Il est encore temps de renouveler votre adhésion à Ruralys pour l'année 2009-2010 (1<sup>er</sup> avril au 31 mars). Nous vous rappelons qu'il est nécessaire d'être membre pour voter à la prochaine assemblée générale annuelle et réserver des arbres fruitiers! Votre appui nous est précieux, merci de nous soutenir dans notre mission!

**Vous êtes maintenant plus de 215 membres  
de Ruralys! Merci de votre fidélité!**

## Grands Prix de la ruralité 2010

Finaliste 2009 pour le prix  
**Organisme rural**

### Une nouvelle reconnaissance nationale !

Le 10 septembre dernier avait lieu la remise des Grands Prix de la ruralité 2009 au domaine de la Dame de Cœur à Upton, dans la MRC d'Acton en Montérégie, en présence de M. Laurent Lessard, ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire. Ruralys était finaliste dans la catégorie « Organisme rural de l'année ». Cette reconnaissance au niveau national est pour nous un encouragement à poursuivre notre mission de préservation et de mise en valeur du patrimoine rural!



À droite de la photo, le ministre Laurent Lessard et à sa droite, Dominique Lalande, directrice générale, et Michael Schmouth, président, qui ont reçu la plaque remise aux finalistes. À gauche de la photo, en allant vers la droite, Mme Claire Bolduc, présidente de Solidarité rurale du Québec, Mme Huguette St-Pierre Beaulac, préfet de la MRC d'Acton, et les représentants de la Fondation Jeunesse de Richelieu et du village d'accueil des Hautes-Laurentides (gagnant). Photo : Clément Allard.

## Exposition *Paysages agricoles du Bas-Saint-Laurent : l'empreinte visuelle de 150 ans d'enseignement de l'agriculture*

Réalisée en marge de l'étude des paysages du Bas-Saint-Laurent déposée en 2008 par Ruralys et en collaboration avec le Musée régional de Kamouraska, l'exposition *Façonner les paysages : la tradition agricole du Bas-Saint-Laurent* trace un portrait des différents paysages de l'agriculture du Bas-Saint-Laurent qui font partie de notre décor quotidien. Dans la région, le fleuve Saint-Laurent, les lacs et les rivières sont les éléments paysagers les plus recherchés par les visiteurs. La population locale vit pour sa part dans les paysages du quotidien, qui ont été façonnés à travers le temps par ses ancêtres, suivant les différents modes de vie choisis.

L'agriculture est l'acteur majeur ayant façonné les paysages bas-laurentiens. Dans cette exposition, 32 photographies montrent la variété des paysages agricoles, et ce, dans toutes les MRC de la région : Kamouraska, Rivière-du-Loup, Témiscouata, Les Basques, Rimouski-Neigette, La Mitis, Matane et La Matapédia.

Le thème « Paysages en escalier » présente la formation du relief littoral en plaine et terrasses, également lieux des premiers établissements humains et de panoramas exceptionnels. « De seigneuries en cantons » expose l'empreinte du découpage des terres dans le paysage selon les règles cadastrales seigneuriales et cantonales. « Le parcours de l'eau » fait voir l'importance de l'eau, tant sur le littoral que dans le haut-pays, dans l'établissement des populations et de l'agriculture, alors que « Là-haut, sur la montagne » révèle la maîtrise et le peuplement du territoire du haut-pays bas-laurentien ainsi que l'importance paysagère des cabourons du Kamouraska. « Entre maisons et croix de chemin » exhibe le patrimoine bâti agricole et celui du quotidien. Enfin, « D'hier à demain » vise l'éveil à la valeur de nos paysages agricoles et à leur protection et leur mise en valeur.

Cette exposition a été présentée d'abord au Musée régional de Kamouraska en juin et juillet 2009, puis à l'Espace 150<sup>e</sup>-Batitech à La Pocatière en septembre et octobre. Nous souhaitons qu'elle soit exposée ailleurs au Bas-Saint-Laurent.

Les partenaires du projet sont la Ville de La Pocatière, la Table des paysages du Bas-Saint-Laurent, les Fêtes du 150<sup>e</sup> anniversaire de l'enseignement agricole au Canada, la Conférence régionale des élus du Bas-Saint-Laurent et le Musée régional de Kamouraska.



Exposition à l'Espace  
150<sup>e</sup>-Batitech, La Pocatière,  
septembre 2009

## Journée dégustation « Croquer la pomme, tomber dans les prunes »

Le 26 septembre dernier au Jardin floral de La Pocatière avait lieu la troisième édition de la journée dégustation de variétés fruitières anciennes « Croquer la pomme, tomber dans les prunes ». Dame Nature nous ayant gratifié d'une magnifique journée ensoleillée, l'activité a été un franc succès! Ce sont plus de 500 personnes qui sont venues déguster une vingtaine de variétés anciennes de pommes, de poires et de prunes. Les pommes Wealthy, Saint-Laurent d'hiver, les poires Beauté flamande et Favorite de Clapp et les prunes Reine-Claude, Damas bleue font partie des variétés ayant réjoui les papilles du public qui a pu découvrir le projet Verger conservatoire de la Côte-du-Sud.

En plus de se procurer le guide *Cultiver un patrimoine oublié : les variétés anciennes d'arbres fruitiers de la Côte-du-Sud*, les participants ont pu faire l'achat d'arbres fruitiers patrimoniaux et visiter le kiosque de la Maison de la Prune.

L'événement se déroulait dans le cadre des Journées de la Culture 2009 et des fêtes du 150<sup>e</sup> anniversaire de l'enseignement agricole au Canada. Les autres partenaires de cette journée étaient la Ville de La Pocatière, Location d'outillage J.-C. Hudon et la Société d'horticulture et d'écologie de Kamouraska-L'Islet.

Merci de votre participation! Nous vous donnons rendez-vous en septembre 2010!



Démonstration de greffe

Table de dégustation

## Verger conservatoire de la Côte-du-Sud

### Vente d'arbres fruitiers

L'hiver arrive, mais les activités du projet Verger conservatoire se poursuivent! Nous préparons actuellement la vente d'arbres fruitiers patrimoniaux du printemps prochain et planifions les prochaines greffes! Plus de 600 greffes de pommiers, poiriers et pruniers seront à nouveau réalisées. Vous voulez réserver des arbres? Référez-vous au feuillet reçu avec votre *Ruralys Nouvelles*. Pour la vente 2010, nous avons augmenté la limite à 10 arbres patrimoniaux par acheteur. En 2009, ce sont 260 arbres qui ont été distribués à la population! Au printemps 2010, plus de 200 arbres seront disponibles. Le feuillet ci-joint contient toute l'information nécessaire pour vous procurer des arbres, de la réservation à la cueillette. Pour plus de renseignements sur les variétés disponibles, consultez notre site Web!

**Retenez la date du 18 janvier 2010  
pour votre réservation!**



Le guide de sensibilisation *Cultiver un patrimoine oublié : les variétés fruitières anciennes de la Côte-du-Sud* est disponible gratuitement!

Contactez-nous pour en recevoir une copie!

# Patrimoine bâti

## Congrès de l'APMAQ

L'association Amis et propriétaires de maisons anciennes du Québec tenait du 18 au 20 septembre dernier son congrès annuel à la Seigneurie des Aulnaies à Saint-Roch-des-Aulnaies. Ruralys a participé à l'organisation de ce congrès avec la Corporation de la Seigneurie des Aulnaies en plus de donner deux conférences, une sur le patrimoine bâti de Saint-Roch-des-Aulnaies et une autre sur le patrimoine fruitier de la Côte-du-Sud. Ce congrès a été un grand succès et le patrimoine bâti de Saint-Roch-des-Aulnaies mis à l'honneur par des visites de maisons patrimoniales.

## Programme de restauration et de mise en valeur des petits patrimoines du Kamouraska

Pour une deuxième année, la population du Kamouraska était invitée à soumettre des projets de restauration de leur petit patrimoine (hangar, laiterie, four à pain, croix de chemin, glacière, etc.). En 2009, 11 municipalités ont participé. Plus de 31 projets ont été acceptés dans le cadre du programme de restauration et de mise en valeur des petits patrimoines du Kamouraska, initié par Ruralys et géré par la MRC de Kamouraska. Le programme sera reconduit en 2010.

Rappelons que les travaux doivent conserver ou redonner l'aspect patrimonial du bâtiment et toucher, par exemple, les fondations, la toiture, les murs, les portes et les fenêtres, etc. Pour être admissibles, les bâtiments doivent avoir été construits avant 1950 et être visibles d'un chemin public. Ce programme original n'existe qu'au Kamouraska. Il permet de recevoir une subvention pouvant financer les 2/3 du coût des travaux et permet de maintenir l'originalité et les ornements de nos paysages agricoles.



Avant



Après

Un fournil et son four à pain restaurés en 2009. Photos : MRC de Kamouraska

## Bornes repères

Au printemps prochain, des bornes repères en cuivre à l'effigie d'un coq seront installées près de certains petits patrimoines ayant bénéficié d'une subvention du programme de restauration et de mise en valeur des petits patrimoines du Kamouraska. Un projet de circuit des petits patrimoines dans les paysages du Kamouraska verra le jour. Surveillez au printemps ces bornes dans votre paysage local afin d'identifier les bâtiments restaurés!



## Fêtes du 150<sup>e</sup> anniversaire de l'enseignement agricole au Canada à La Pocatière, 1859-2009 – Bilan de l'implication de Ruralys

De mars à octobre 2009, La Pocatière célébrait le 150<sup>e</sup> anniversaire de la fondation de L'École d'agriculture de Sainte-Anne-de-la-Pocatière le 10 octobre 1859 par l'abbé François Pilote. Elle fut la première école d'agriculture permanente au Canada. Dans le cadre des fêtes consacrées à cet anniversaire, Ruralys a réalisé deux projets en collaboration avec la Ville de La Pocatière, en plus de participer à 3 autres. D'une part, l'exposition de photographies de paysages agricoles du Bas-Saint-Laurent *Façonner les paysages : la tradition agricole du Bas-Saint-Laurent* a été exposée au Musée régional de Kamouraska en juin et juillet 2009 et à La Pocatière en septembre et octobre 2009 à l'Espace 150<sup>e</sup>-Batitech. D'autre part, la troisième édition de la journée dégustation « Croquer la

pomme, tomber dans les prunes » a eu lieu au Jardin floral de La Pocatière le 26 septembre. Ruralys a également fait équipe avec la Société historique de la Côte-du-Sud pour la traduction et la publication du livre du professeur Matthew Hatvany intitulé *Paysages de marais : quatre siècles de relations entre l'humain et les marais du Kamouraska* (traduction de *Marshlands*). Une conférence sur les petits patrimoines a été présentée dans le cadre du Land Art 150 du Cégep de La Pocatière, une œuvre d'art végétale réalisée dans un champ, où la plantation de différentes espèces de plantes selon un patron précis donne une œuvre d'art dont la forme et les couleurs peuvent varier selon la période de croissance. Enfin, une activité sur l'archéologie avec le Réseau Archéo-Québec a eu lieu au printemps dernier à la Polyvalente de La Pocatière.

# Paysages



Suite au dépôt de l'étude majeure sur les paysages du Bas-Saint-Laurent, la Table des paysages du Bas-Saint-Laurent, dont nous assurons l'animation, a débuté ses activités en septembre 2008. La Table est formée de 27 membres provenant de différents ministères, institutions et organismes de la région dont les activités sont en lien avec les paysages. Au terme de notre mandat, une charte des paysages du Bas-Saint-Laurent accompagnée d'un plan d'action régional seront déposés. Rappelons que la Table des paysages du Bas-Saint-Laurent est un lieu d'échanges pour contribuer à la préservation et à la mise en valeur des paysages bas-laurentiens dans toutes leurs dimensions. Elle se préoccupe des enjeux paysagers intersectoriels qui interpellent tous les acteurs du territoire dont l'action contribue à la production des paysages d'aujourd'hui et de demain. Par ailleurs, la Table travaille aussi à la production d'outils de sensibilisation. Nous travaillons présentement à la production de huit affiches sur les paysages du Bas-Saint-Laurent, destinées au grand public, soit une affiche par MRC. À suivre!

## Paysages de la route des Frontières

La Corporation de la route des Frontières nous a mandaté, en juin dernier, pour réaliser le contenu d'un dépliant visant la mise en valeur des paysages de la route des Frontières (route 289), route qui traverse les municipalités de Saint-Jean-de-la-Lande, Saint-Marc-du-Lac-Long, Rivière-Bleue et Pohénégamook (Témiscouata), et Saint-Alexandre-de-Kamouraska et Saint-André (Kamouraska). Les utilisateurs de la route pourront ainsi porter leur regard sur les différents types de paysages visibles le long de ses 95 kilomètres, soit le littoral du Saint-Laurent, les paysages agricoles et villageois, les lacs et les rivières, et les paysages forestiers et montagneux.

Le dépliant est disponible dans les kiosques touristiques de la région et peut être téléchargé à partir du site Web de la Corporation à l'adresse <http://www.routedesfrontieres.com>.

Bonne découverte!



Vous avez des projets de rénovation de votre maison ancienne?

Consultez notre site Web!

[www.ruralys.org](http://www.ruralys.org)

## Caractérisation des paysages – Charlevoix et Côte-de-Beaupré

En septembre dernier, la Conférence régionale des élus de la Capitale-Nationale pour la Table de concertation sur les paysages des MRC de La Côte-de-Beaupré, de Charlevoix et de Charlevoix-Est nous a confié un mandat pour réaliser une caractérisation et une évaluation des paysages des trois MRC et soutenir l'animation de la Table. L'étude des paysages de ces trois MRC, présentement en cours, a débuté par la campagne de terrain au mois d'octobre. Entre Boischatel et Baie-Sainte-Catherine, plus de 5000 km ont été parcourus pour caractériser et évaluer les paysages variés de ce territoire, où se côtoient fleuve, îles, vallées et montagnes imposantes. Rappelons que la Table de concertation sur les paysages des MRC de La Côte-de-Beaupré, de Charlevoix et de Charlevoix-Est a amorcé ses activités il y a quelques années. D'ailleurs, plusieurs initiatives paysagères ont vu le jour ailleurs au Québec. Le patrimoine paysager québécois est maintenant un incontournable!

# Archéologie

Plusieurs projets en archéologie ont été réalisés au cours de l'été et de l'automne. De Québec à Gaspé, les études de potentiel et les inventaires archéologiques ont mobilisé plusieurs équipes. L'hiver est le moment pour les archéologues d'analyser et de rédiger leurs rapports de recherche. De belles collaborations sont en cours...

## **Interventions archéologiques sur l'île Saint-Barnabé**

Une équipe de l'Université du Québec à Rimouski (UQAR), en collaboration avec Ruralys, a réalisé un inventaire et une prospection archéologiques sur l'île Saint-Barnabé (Rimouski) au cours de l'été. Ce projet visait à identifier et à caractériser d'éventuels sites archéologiques dans un secteur où aurait vécu Toussaint Cartier, seul habitant connu de l'île, de 1728 à 1767. Ce projet s'inscrit aussi dans une perspective de mise en valeur touristique d'un personnage auquel les Rimouskois sont très attachés. L'île a aussi été occupée par la famille Lepage qui y a exploité une ferme à partir de 1850, sans compter la fréquentation du lieu par des contrebandiers, par des villégiateurs, par l'industrie forestière et maintenant par des randonneurs.



L'intervention archéologique a livré un nouveau site archéologique dans le secteur où aurait vécu le solitaire de l'île. Une fondation en pierres a été découverte, probablement celle d'un bâtiment agricole, et plusieurs sondages ont révélé, à partir d'artefacts, une occupation intensive dans ce secteur à partir du XVIII<sup>e</sup> siècle jusqu'au XX<sup>e</sup> siècle. Cette première intervention archéologique

s'avère très positive pour la poursuite des activités des archéologues. De plus, la partie orientale de l'île montre un potentiel intéressant. Des investigations plus poussées auront lieu pour découvrir d'autres sites et documenter l'histoire de l'occupation de l'île.

Pour en savoir plus :

[http://lap.uqar.ca/Ile\\_Saint-Barnabe/](http://lap.uqar.ca/Ile_Saint-Barnabe/)

## **Surveillance archéologique à la maison Louis-Bertrand, L'Isle-Verte**

Dans le cadre de travaux de drainage sur le site de la maison Louis-Bertrand à L'Isle-Verte, propriété actuelle de l'Université du Québec à Rimouski (UQAR), nous avons effectué une surveillance archéologique de cette maison classée monument historique par le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine et désignée lieu historique national du Canada par le gouvernement fédéral. Les tranchées ont révélé plusieurs vestiges : le mur de façade de la première maison Louis-Bertrand (1818), les vestiges d'une dépendance dans l'arrière-cour et de nombreux artefacts du XIX<sup>e</sup> siècle à caractère domestique, désignant ce lieu comme un nouveau site archéologique. Rappelons que Louis-Bertrand est un personnage illustre de la région ayant eu plusieurs titres : seigneur, marchand de bois, maître de poste, maire de L'Isle-Verte et député du comté de Rimouski.



### **Inventaire archéologique sur le site du couvent Saint-Dominique à Québec**

Suite à l'étude de potentiel archéologique effectuée l'année dernière dans le cadre du projet d'agrandissement du Musée national des beaux-arts du Québec, Ruralys a été mandaté par le Musée pour réaliser un inventaire archéologique dans trois secteurs : le préau du couvent et l'arrière du couvent de l'ancienne propriété des Dominicains ainsi que la façade nord du pavillon Charles-Baillargé, c'est-à-dire l'ancienne prison. L'intervention dans le préau a révélé la présence des vestiges des fondations de la villa Battlefield Cottage, construite en 1829, avec des couches d'occupation en place. Dans la partie arrière, des traces de dépendances du complexe conventuel et reliées à des aménagements paysagers ont été observées. Du côté du pavillon Charles-Baillargé, les archéologues ont mis au jour une couche d'occupation antérieure à la construction de la prison. Certains éléments pourraient être associés à l'occupation de la redoute Wolfe vers 1840.



### **Inventaires archéologiques dans l'Est du Québec**

Plusieurs mandats du ministère des Transports du Québec nous ont été confiés pour réaliser des inventaires et des évaluations de sites dans le cadre de travaux sur le réseau routier de l'Est du Québec, soit à Saint-Fabien, à Sainte-Madeleine-de-la-Rivière-Madeleine, Saint-Adelme, Saint-Maxime-du-Mont-Louis, Collines-du-Basque et Chandler.

### **Étude de potentiel archéologique à Saint-Pascal de Kamouraska**

Nous avons participé à une étude de potentiel archéologique à Saint-Pascal pour la firme Ethnoscop inc. Cette étude a été réalisée dans le cadre d'un projet de réfection routière et d'assainissement des eaux pour le ministère des Transports du Québec.

### **Étude sur l'histoire de l'occupation et du potentiel archéologique du site de l'église de La-Décollation-de-Saint-Jean-Baptiste de L'Isle-Verte**

En vue du classement par le gouvernement du Québec de l'église de La-Décollation-de-Saint-Jean-Baptiste de L'Isle-Verte, le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine du Québec nous a donné le mandat de réaliser une étude historique et archéologique sur le site de l'église de La-Décollation-de-Saint-Jean-Baptiste de L'Isle-Verte. Cette étude a permis de comprendre l'occupation complexe et intensive de ce site qui commence à partir de la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle et d'en connaître son potentiel archéologique. Ce noyau paroissial est composé de plusieurs bâtiments patrimoniaux d'intérêt, sans compter son église d'influence néogothique construite de 1846 à 1855, selon des plans attribués à l'architecte Charles-Philippe-Ferdinand Baillargé (1826-1906). Plusieurs bâtiments et aménagements se sont succédés sur la propriété de la Fabrique : des chapelles, une première église, un cimetière, un charnier, des presbytères, une école, des dépendances, des monuments et des aménagements paysagers. Cette étude permettra une gestion éclairée des patrimoines de ce site, tant d'un point de vue de sa protection que de sa mise en valeur.



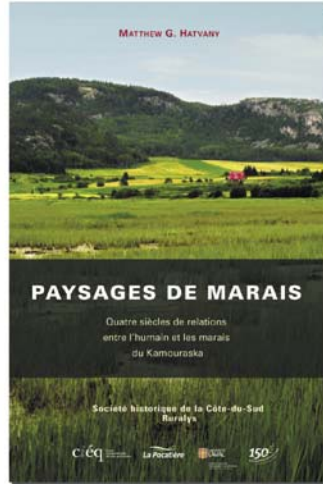
Village de L'Isle-Verte vers 1891 (BANQ-CO7518)

## Publication du livre

### *Paysages de marais : quatre siècles de relations entre l'humain et les marais du Kamouraska*

Les aboiteaux constituent un élément caractéristique des paysages humanisés du Kamouraska et leur histoire est encore très peu connue. C'est pour lever le voile sur ce chapitre de notre histoire et révéler une relation unique entre l'humain et la nature que la Société historique de la Côte-du-Sud et Ruralys ont entrepris la traduction de l'ouvrage de Matthew G. Hatvany *Marshlands : Four Centuries of Environmental Change on the Shores of the St. Lawrence* publié en 2003. M. Hatvany est professeur titulaire au département de géographie de l'Université Laval et membre du Centre interuniversitaire d'études québécoises. Réalisé dans le cadre des fêtes du 150<sup>e</sup> anniversaire de l'enseignement agricole au Canada, le lancement du livre a eu lieu le dimanche 27 septembre dernier lors de la Journée d'histoire de la Société historique de la Côte-du-Sud.

Les autres partenaires de ce projet sont le Centre interuniversitaire d'études québécoises (CIÉQ-Laval), la Ville de La Pocatière, le Département de géographie de l'Université Laval et le comité organisateur des fêtes du 150<sup>e</sup> anniversaire de l'enseignement agricole au Canada. Vous pouvez vous procurer *Paysages de marais* à la librairie L'Option de La Pocatière et aux Archives de la Côte-du-Sud et du Collège de Sainte-Anne (archsud@bellnet.ca ou 418-856-2104).




Prune Damas jaune

**Origine** : Damas en Syrie, introduite au régime français  
**Diamètre moyen** : 33 mm  
**Hauteur moyenne** : 23 mm  
**Forme du fruit** : Ovale à oblong  
**Sommet** : Arrondi, petit, marquée par une petite dépression ligéuse (point)  
**Suture** : Peu profonde, légèrement marquée  
**Cavité pédonculaire** : Moyennement profonde, renflement formant un collet  
**Texture** : Lisse, peu épaisse  
**Couleur** : Jaune or, rosé du côté du soleil  
**Chair** : Jaune dorée, juteuse, un peu molle  
**Noyau** : Assez gros, semi-adhérent  
**Saveur** : Sucrée, légèrement acidulée, fruitée, très bon goût  
**Qualités culinaires** : à croquer, confiture, conserves

## Site Web

Ruralys procède actuellement à une refonte de son site Web corporatif! Surveillez le prochain *Ruralys Nouvelles* et demeurez branché sur le

[www.ruralys.org](http://www.ruralys.org) 

## Joyeuses Fêtes



Pour nous rejoindre :  
 RURALYS, 1642, rue de la Ferme  
 La Pocatière (Québec)  
 G0R 1Z0  
 Tél. : 418-856-6251  
 Téléc. : 418-856-2087  
 Courriel : ruralys@bellnet.ca  
 Site : www.ruralys.org

Domnique Lalande, directrice générale  
 Catherine Plante, agente de développement

Les  
**ALARMES**  
 Clément  
 Pelletier  
 Inc.

**miralis**<sup>®</sup>

**KAMCO**  
 construction inc.